

رسالة البرنس لخنوفسكى

سفارتي في لندن

عن سنة ١٩١٢ - ١٩١٤

بإسم البرنس لخنوفسكى

ولها مقدمة بقلم الاستاذ جليبرت مري

(طبع في مطبعة وادي النيل)

رسالة البرنس الحنوفسكى

سفارتي في لندن

عن سنة ١٩١٢-١٩١٤



بقلم البرنس الحنوفسكى

ولها مقدمة بقلم الاستاذ جابر مري

(طبعت في مطبعة وادي النيل)

من هو المؤلف

ان مؤلف هذه الرسالة — أو المذكرات — البرنس كرل مكس غلنوفسكي عبط بيت من أعيان الجرمان له أملاك في سيليزيا الالمانية وسيليزيا النمساوية وهو عضو بمحكم الوراثة في مجلس الاعيان البروسي وكان والده قائد فرسان في الجيش البروسي وكان نائباً في مجلس الرخستاغ هذه سنوات من نواب الحزب المحافظ الحر

وانتظم البرنس غلنوفسكي الحالي في الجيش البروسي فرقي فيه الى رتبة ماجور ثم ترك الخدمة العسكرية وانتظم في الخدمة السياسية الاجنبية فالحق سنة ١٨٨٥ بسفارة ألمانيا في لندن ثم صار مستشاراً لسفارة المانيا في فينا وعين من سنة ١٨٩٩ الى سنة ١٩٠٤ في وزارة الخارجية الالمانية ومنح لقب معتمد مفوض

وفي سنة ١٩٠٤ اعتزل المنصب وأقام في املاكه في سيليزيا نمانية أعوام فعاشر هيشة أعيان الريف الالمان وكان يقضي معظم وقته في المطالعة والدرس وينشئ المقالات السياسية. وقد قص حكاية تعيينه سفيراً لالمانيا في لندن بعد وفاة البارون هرشال فون بيرشتين وخلاصة الحكاية ان البارون هرشال الذي كان وزيراً للخارجية الالمانية في وزارة الكونت كهريني وبعض وزارة البرنس هوغنلوي أصاب نباحاً عظيماً وهو سفير في الامتانة وفي منصبه الاخر أي رئيس المندوبين الالمان في مؤتمر الهاي الثاني سنة ١٩٠٧ فكان «خير جواد في اصطبل ألمانيا السياسي» كما قال بسمرك. فلما قلد منصب السفارة في لندن كان الالمان ينتظرون منه أموراً كثيرة ولكنه مات بعد تعيينه باشر

ان رفعة مقام البرنس غلنوفسكي وجاهه العريضي ولطف معاشرته وحسن ضيافته في دار السفارة الالمانية في كراتن هوس تراس (لندن) كل هذا رفع قدره في الهيئة الاجتماعية الانكليزية فسهل عليه اجراء المفاوضة بين انكلترا وألمانيا وأزال جانباً كبيراً من الجفاء الذي قام بين البلدين أيام كان البرنس يولوف وزيراً لالمانيا أما رسالته المنشورة في ما يلي فوصف لسفارته في لندن. وقد أقام البرنس غلنوفسكي

بعد هودته الى المانيا في الريف معزلاً ولكنه كان يرسل الصحف بعض الاحيان وقد حبر رسالته هذه في شهر أغسطس سنة ١٩١٦ ولم يكن ينوى نشرها بل اكتفى بتوزيع نسخ منها على بضعة من اصدقائه ليقروها سرّاً وكان الناس يعلمون بوجودها ولكن لم ينشر منها شيء على الملاحق شهر مارس. فان جريدة بولنديكن الاحوجية نشرت مقتطفات منها ثم نشرت صحف لندن مقتطفات اطول من التي نشرتها الجريدة الاسوجية

مقدمته

بقلم الاستاذ جليبرت مري

لم ير العالم في تاريخه من نتائج الكذب المنظم وتأثيره في افساد الضمائر ما رأى عند نشوب هذه الحرب فقد حملت ألمانيا كلها ما عدا دوائر الحكومة فيها على الاعتقاد بان الحرب كانت عدواً بالمانيا ونتيجة مكيدة كادتها في الخفاء « فرنسا المنعشة الى الانتقام وروسيا المتوحشة وانكلترا المحسود » وقصدت بها الايقاع بالمانيا البريئة الطاهرة الذليل والمحبة لاسلام . وان المحور الذي كانت هذه المكاييد تدور عليه هو جراي ذو الوجهين (وفي الاصل الانكليزي الميكافلي) فانه قضى السنين الطوال وهو يقتل الجبال ويعدّها حول ألمانيا لطوقها بها ويخنفها حتى اذا حانت الساعة ضربها الضربة القاتلة من وراء

وتنافس الامبراطور والامراء والوزراء والمطارنة والقسوس والمؤرخون واللاهوتيون في تزوير البيانات على صحة هذه التهمة وابراز الادلة الرسمية وكان بعضهم يفعل ذلك وهو عالم بان ما يقول كذب والبعض الآخر يفعله عن حسن نية . أما الشعب الالمانى الذي ربه بتعاليمهم على بغض انكلترا فصدق ما قيل له وكان يبالغ فيه ويترقى . وهذا ينال التوحش الغريب والفظاحة المظلمة الذين اظهرهما هامة الالمان في اوائل الحرب سواء كان للافراد الذين لهم حق بان يعاملوا بالتكريم والاحترام كالضغاء او هم جديرون بتعطف الناس طراً كالجرحي والاسرى . فان عامة الشعب الالمانى لم يشأ ان يرحم قوماً ارتكبوا بحسب زعمه بشرها هذه الجريمة الفظيعة التي همت العالم

أما اليوم فقد قامت بينة لو اذيت في غير أيام الحرب لاقنت على أمة حتى الامة

الالمانية بان القاعدة التي بقي الالماني عليها اعتقادهم المتقدم كانت أماماً وأهياً من
الاباطيل والاكاذيب الملققة عمداً وان الامبراطور ووزراءه هم الذين دبروا الحرب وان
انكلترا - ولا سيما السر ادوارد جراي - هي التي جاهدت أعظم جواهد المحافظة على السلام
وهذه البيئة هي شهادة السفير الالماني في لندن من سنة ١٩١٢ الى سنة ١٩١٤. والذي
قاله البرنس غنوفسكي فيها أبدته تحول المر ياهو الذي كان وزيراً لخارجية ألمانيا عند
تفوق الحرب وزاده تأكيداً ما نشر أخيراً في مذكرة المر مولون الذي كان عضواً في مجلس
الادارة لمصانع كروب في اسن . قبل في الدنيا بينات أعظم وقفاً من هذه . وهل يصدقها
الشعب الالماني . أيصدقون الان ولو قام واحد من الاموات (اشارة الى آية في الانجيل)
لاستطيع الان الانباء بجواب هذا السؤال ولكن هناك عذراً آخر نحب الاجابة عنه
قبل ذلك وهو : ما الباهت للحكومة الالمانية على السماح بنشر هذه الرسالة وبيع مذكرة
غنوفسكي في كراس ٣٠٠ فنجا (١٥ ملها) وماذا طرأ على خطة ألمانيا ونظرها الى المستقبل
أيعتقد حزب الحرب الالماني ان الوقت حان لازاحة اللثام أم اشتد ما بعد خصوم هذا
الحزب بعد ما ظهر انهم صعدوا سحفاً . أو تلك خطة يراد بها حل الشعب الالماني السهل
القياد على أن يخفف من بنضه لانكلترا

ان ما كتبه البرنس غنوفسكي يقع موقع الدهشة والاحتراب عند الالماني . أما نحن
فلا نرى فيه شيئاً جديداً لانه يؤيد تأييداً حقيقياً ومعنوياً كل ما نشر في الكتاب البريطاني
الازرق وصواء من الكتب ككتاب المستر هلام المعروف « بتاريخ ١٢ يوماً » وكتاب
المستر ارشر الموسوم « ١٣ يوماً » : ثم ان اقتراح البرنس غنوفسكي يطابق اقتراح
الحكومة البريطانية أتم مطابقة . فان الالماني نشطوا النسا على مهاجمة سرييا وهم يملكون
حق العلم بالعواقب التي تمسب ذلك ورفضوا بين ٢٣ يوليو و٣٠ منه جميع أنواع الوساطة
واشككوا . ولما ارادت النسا ان تنسحب ونسحب في ٣٠ يوليو جعلوا قارسلوا بلافا نهائياً
الى روما ليمنعوا النسا من الانسحاب (انظر اقوال البرنس غنوفسكي التالية في آخر
الرسالة) انها لقصة طافحة بالجنائيات وهي البصائر ولكننا كنا نعلمها قبل اليوم
ان وصف البرنس غنوفسكي لسياسة ألمانيا وانكلترا قبل الحرب عظيم الشأن يستغرق

الاهتمام وقد ايد ما نعرفه من « الابهام المقصود » في سياسة المانيا في المغرب الاقصى ورغبة انكلترا المقررة في التغام وصحي المانيا لاجتناب هذا التغام : واما ما يزرعه الالمان من حسدنا لهم على نجاحهم في التجارة فقد ثبت ان اشد الرغبة في التغام مع المانيا كان في دوائرها التجارية : واما ما يدعيه الالمان من صغينا « لتطويق المانيا » فقد ظهر اننا جرينا في سياحتنا على خطط الورد صلبى والمستمر تشمبرلين أي ان نسل لمرة عظيمة وسائل التوسع السلمى المشروع لا ان نغرق سبلها لثلاث تصير هذه الدولة خطراً اذا ضيق عليها وحصرت في مالمنا من البلاد

وحسبنا دليلاً على صحة ذلك مسألة حديد بغداد ومسألة المستعمرات البرتغالية فقد قلنا ان لا نعارض المانيا في شراء هذه المستعمرات اذا ارادت البرتغال بيعها وقلنا ان نعددها قبل عقد صفقة البيع كأنها داخله في منطقة المصالح الالمانية وقلنا ايضاً مع اشتراط الاحتفاظ بالحقوق البريطانية الموجودة وبمضى الغمات الاخرى ان نكل المانيا سكة الحديد من البسفور الى البصرة وان تعترف بان جميع المقاطعات التى تخترقها سكة الحديد وتستند منها عليها تكون داخله في منطقة المصالح الالمانية . وكثبت الماهدتان الخاصتان بهاتين المسألتين ولكنهما لم نغضيا . فاهلة ذلك ؟ العلة هي ان جراي أبى أن يعضى معاهدة مصرية وألح في نشر الماهدتين . أما الحكومة الالمانية فابت السباح بنشرها وحسب لخوفسكي ان هذا الرفض معارضة له من مناظرية الالمان الذين نعموا منه نجاحه أما نحن فنرى في الرفض خطة ألمانية مقررة وضعت عمداً وبتروقان صانعى الحرب في ألمانيا ما كانوا يريدون اطلاق شعبيهم على البراهين التى تثبت حسن نية انكلترا . كان لخوفسكي صديقاً لانكلترا ولكنه لم يكن من الفلاة بين دعاة السلم ولا كان من الالمان القائلين بوجوب الاكتفاء ببلادهم . ولكنه يميل الى توسع المانيا توسعاً سلمياً بالتغام مع انكلترا وفرنسا سواء كان هذا التوسع على سبلح البحار أو في المستعمرات وكان يرى الى التوسع والارتقاء فيه على المنوال البريطانى . وكان يفت « سياسة المحالفة الثلاثية » التى قضت بشد ازدهار النمسا في كل خلاف يقع لها وتأيد تركبها على دول البلقان ودمس الدساسس لروسيا ويستهن خطة الحصى على التنافس بين دول اوروبا مع الرجوع الى

الحرب على كل حال . ولوجارته الحكومة الألمانية على سياسته لاجنبت الحرب وتخلصت أوروبا من رزاياها

ان من ينعم النظر في رسالة البرنس لخنوفسكي يجد فيها عبارة أو عبارتين تزلان على انه ألماني مع كل ما اتصف به من سعة الصدر وحرية الفكر فقد سلم مثلاً بصحة ما رواه أحد « الغنية » الألمان كذباً وهو ان جراي ابرم معاهدة سرية مع فرنسا . وقال ان التسااد اشترت جريدة « السندرد » ومع غرابة هذا القول فقد أورده كأنه أمر واقع طبيعي لم يبق ريب في ان الحكومة الألمانية تعدت خدع لخنوفسكي والمرجح أن الفرض من تقليده صفارة لندن كان خدعنا . وهند برناردى ان هذه الامور جائزة وهي في قانون الايمان الألماني . أما لخنوفسكي فكان صادقاً وسياسياً بارعاً وان المرء ليسمع رنة الصدق والأخلاص في قوله وهو يلوم نفسه « لقد أكرهت وأنا في لندن على تأييد سياسة كنت أعمل انها فاسدة فجر هلي هذا التهمة علي »

واذا كان السر ادوارد جراي قد ضل أو اخطأ في تبه المشاكل المرعبة التي كان فيه فإنه لم يخطئ ضد الحق . ولا اسهل من افحام النظرين الراديكاليين الذين حملوا عليه في بدء الحرب فإنه اذا كان في الدنيا سيامي جاهد لحفظ السلام وتوطيد الصداقة بين الشعوب وتحويل المنافسة المسلحة الى تفاهم ودي ديمقراطي فوزير الخارجية الانكليزي العظيم هو ذلك الرجل . لقد اهتموه بابرام المعاهدات السرية فثبت انه كان يمارض في ابرام هذه المعاهدات على الدوام . واتهموه بأنه كان يطمع بالاملاك القليلة في الحرب والسلم اشد معارض في التوسع . وهذه هي الخطة التي وافق عليها زعماء الحزبين الانكليزيين قبل الحرب

وعندي ان السواد الاعظم من الانكليز يوافقني على قولى ان خطة جراي هي خطة الحق والحكمة كما كنا نعتقد جميعاً في ذلك الزمان أي ان فهم العالم كله اننا لانضم الى من يروم مهاجمة ألمانيا ولكننا لانسمح لاحد بمهاجمة فرنسا . واننا نسمى لازالة جميع اسباب الجفاء والخلاف بين انكلترا وألمانيا كما أزيلت بين انكلترا وفرنسا وبين انكلترا وروسيا واننا نعمل لتعميم « الاتفاق الودي » تدريجياً حتى يشمل جميع الأمم التي تريد دخوله

واننا نقرب بين طائفتي الدول الأوروبية. هذه هي السياسة الصحيحة والحكيمة سواء نجحت أو فشلت وستكون السياسة الصحيحة في المستقبل من حيث روحها على الأقل وليس بين الانكليز من يندم على الجأمة والتكريم الذين أبدتهما حكومتنا للسفير الألماني الراحل وتعيين قرقول شرف لتحيته « كأنه ذلك مسافر » كما قال لخنوفسكي ولا من يندم على الدموع التي ذرفها رئيس وزرائنا لما رأى ان الحرب واقعة لا مناص منها أو على قول جراي ان هذه الحرب ستكون « أعظم ذكبة في تاريخ العالم » — لا نندم على ذلك ولو استنتج حزب الحرب الألماني ان الباعث على هذا الحزن كان الخوف من الانكسار. اما أنا فقد سررت ان جراي أكد لخنوفسكي في اجتماعها الأخير انه يتهمز كل فرصة تسنح لتوسط بين المتحاربين واننا « لم نبغ سحق ألمانيا قط » ان ذكرى هذه الامور والوقائع حسنة الآن في اشد ازمات الحرب فانه كلما صفا ضميرنا القومي اشتدت همزتنا على احراز النصر. ان ابطالنا في الخلق من تقاليد التسامح والثقة بالسوى التي رسخت في نفوسنا بطول عهد سلامة بلادنا وامنها من الاعتداء يزيد تصميمنا على الثبات مهما خاب القدر لنا من المصائب والمكاره الى ان يتاح لنا اول اولادنا العودة الى حياة التسامح ومكارم الاخلاق والثقة بجيراننا. فان كل حياة غير هذه الحياة هدية القبة في كيان الشعوب

جلبرت مري

رسالة لخنوفسكي

تقليدي منصب السفير

توفي البارون مرشال في سبتمبر سنة ١٩١٢ بعد ما تقلد منصبه في لندن بضعة اشهر وقد كان الباعث على تعيينه في هذه السفارة مراعاة منه وورقة مساعده في الاقامة في لندن فكان التمين احدى الخططات العديدة التي ارنكنها في سياحتنا. نعم ان البارون مرشال كان رجلا جليلا مهيأ ذائع الصيت ولكنه شاخ وتعب فلم يعد يستطيع تكيف نفسه على حسب مقتضى الحالة في العالم الانجلو مكسوني الذي كان غريبا عليه. وكان مولفنا وقانونيا اكثرت به سياسيا اداريا فانه منذ قلد منصبه اخذ يفرغ قصارى جهده ليقتنع الانكليز بان اصولنا لا

يضر ولا يواد به الضرر فحدث ضيه هذا عكس النرض المطلوب طبعا
فلا عرض علي منصب السفارة في شهر اكتوبر (١٩١٢) قابلت الامر بالهشنة
والاحتراب فاني كنت قد اعتزلت العمل السياسي واقت في الريف كأحد اعيانه بعدما
قضيت سنين عديدة في مناصب الدولة لان الحكومة لم تجد لي منصبا ملائما فكنت اقضي
الوقت بين القنب والفت وليليل والاروج اطالع كثيرا وانشر مقالات سياسية حينها بعد آخر
وظللت عائشا على هذا المنوال ثمانى سنوات واقضت ثلاث عشرة سنة على زكري
السفارة الالمانية في فينا وقد خرجت منها برتبة مفتد وكان هذا اخر منصب سياسي
حقيقي قللته وفيه عمل

ولست اعرف من كان العامل في تعييني في سفارة لندن ولكني موقن ان الفضل
في ذلك ليس لجلالاته (الامبراطور) لاني لم اكن من اخصائه مع انه كان على الدوام يسانني
بالعطف ، وكنت اعلم ايضا ان مرشحيه كانوا بالاجمال يلقون معارضة بفوز المعارضون فيها
وكان البر فون كدرلن وزير الخارجية حينئذ يريد ان يبين البر فون ستوم في لندن فلما عهد
الي في المنصب ظهر بظهور الناقم فني وحاول ان يرهقني بمفاته وشكاكته ، واما البر فون
بتمن هلفنج وزير الامبراطورية حينئذ فكان يميل الي وقد زارني في فرايز قبل ذلك بقليل
فلهذا اعتقد انهم اتفقوا جميعا على تعييني لانهم لم يجدوا مرشحا اخر في ذلك الحين ولولا
موت البارون مرشال لما دعت الي الخروج من عزلي الطويلة

سياسة المانيا في مسألة المغرب الاقصى

وقد كان زمن تعييني الزمان المناسب لئلا مساع جديدة لتحمين العلاقات مع انكلترا
فان سياستنا البهية في مسألة المغرب الاقصى اوجيعة الانياز التي جرينا عليها زعزعت ثقة
الناس فيهم مرة بدياننا السلبية او انها جعلتهم على الاعتقاد باننا لا نعلم تماما ما نريد او ان غايتنا
هي اكرام اورو باخلي ان تقف وقفة الحذر المستند واذلال فرنسا فني صنعت الفرضة لنا قال
لي زميلي عمومي اقام مدة طويلة في باريس : كلا اخذ الفرنسيون ينسوق الانتقام تذكرهم به
بصفت شديد وخطة مضمرة .

وبعد ما أجبنا المساعي التي سماها المسيو دلكامه للاتفاق منا على المغرب الأقصى وبعد ما جاهرنا رسمياً قبل ذلك بأن ليس لنا مصالح صياحية في تلك البلاد وهذا على إطلاق تقاليد السياسة الدبلوماسية - هئنا فجأة على كروجرتان في شخص عبد العزيز (سلطان المغرب الأقصى) فوجدناه كما وجدنا البورمن قبله بحماية الامبراطورية الألمانية العظيمة القادرة وتظاهرها بذلك تظاهرها لبوررو كانت النتيجة واحدة في الحالين فإن المظاهرتين اثبتنا بفشلنا ولم يكن من ذلك مناص إلا اذا كنا قد وطننا النفس على اضرار نار الحرب العامة . فهذه النتيجة لم يغيرها مؤتمر الجزيرة ولا سقوط المسيو دلكامه

ان ملوكنا هو الذي أوقع الحرب بين روسيا واليابان ثم أدى الى التقرب بين انكلترا واليابان . فإن كل خلاف كان يتبدد ويتلاشى أمام « الخطر الألماني » لأن احتمال وقوع حرب جديدة بين فرنسا وألمانيا كان ظاهراً . وحرب كهذه لو وقعت لما تيسر لروسيا او انكلترا التنبهي عنها كما حدث في حرب ١٨٧٠

ان عدم نفع الحائفة الثلاثية ظهر في مؤتمر الجزيرة واما عدم نفع الاتفاقات التي أبرمت في هذا المؤتمر فقد ظهر بعد ذلك بتداعي سلطنة المغرب الأقصى وتضعفها وهو امر لم يكن في الطاقة منع وقوعه . غير ان الشعب الألماني اخذ يستعد ان سياصتنا الأجنبية ضعيفة . وانها تنهقر أمام صياحة « التطويق » وإن العبارات المقعرة كان يعقبها ادعاء يشفع عن الضعف والجبن

وعما يشهد بالفضل لهر فون كيدرلن — الذي برز في وصف مقدرة السياسية في ما هو في هذا — انه « صفي » أرشنا في المغرب الأقصى وسلم بالحقائق التي لم يبق سبيل الى تغييرها وانى اترك لتغيري الحكم في هل كان من الضرورة ان تخلق العالم بمحادثة القدر وقد قربت هذه الحادثة بالهاتف والابتهاج في ألمانيا ولكنها اقلت بالانكلترا وزادوا ريبها . فظلت الحكومة البريطانية ثلاثة اسابيع وهي تنتظر منا بياناً لنياتنا وكانت العاقبة ان خطب المستر لويد جورج خطبه تمخيراً لنا . وقد كان الحضور على مهتاء وامسلاك على شاطئ افريقية الغربية متيسراً لنا قبل سقوط دلكامه ومؤتمر الجزيرة اما بعدها فإن ذلك بات في حكم المحال

البيان السياسي للسر ادورد جراي

لما وصلت الى لندن في نوفمبر ١٩١٢ كان هياج الخواطر من جراء مسألة المغرب الاقصى قد خد لان الاتفاق مع فرنسا تم في برلين قبل ذلك : نعم ان الورد هداين خشل في مهمته التي زار برلين لاجلها لاننا طلبنا هدا بالحداد بدلا من ان نكتفي بمعاهدة تضمن لنا السلامة من هجوم البريطانيين والهجوم من جهة اخرى بمساعدة بريطانيا العظمى ولكن السر ادورد جراي لم يكن قد تغل من فكرة التوصل الى الاتفاق معنا فسمي ليكون هذا الاتفاق اولاً على الشئون الامتارية والمسائل الاقتصادية وكانت المفاوضات دائرته فون كلمان مستشار السفارة وهو بارع كفتو في الاعمال على تجديد الاتفاق اعطاه بالمستعمرات البرتغالية والعراق (سكة حديد بغداد) وكان القرض المضمر في هذه المفاوضات تقسيم المستعمرات المذكورة والانحول الى مناطق نفوذ

فبعد ما صوي الوزير البريطاني جميع وجوه الخلاف مع فرنسا وروسيا اراد ان يبرم معنا اتفاقات كذه . ولم يكن قرضه عزنا بل جعلنا شركاء في شركة موجودة فقد فاز بجل وجوه الخلاف بين انكلترا وفرنسا وبين انكلترا وروسيا ورام ان يفرغ قصارى جهده في ازالة الخلاف بين انكلترا والمانيا ولراد ان ينسج شبكة من المعاهدات لو نسجت لادته في آخر الامر الى الاتفاق على مسألة التسليح البحري المقدمة ولضمنت سلام العالم بعد ما دت صباستنا السابقة الى تأليف جمعية — جمعية دول الاتفاق — التي كانت عبارة عن توصيلة لتأمين المشترك من اخطار الحرب

فهذه كانت خطة السر ادوارد جراي وكان يقول : « اني اريد ان اوطد علاقات المودة والتفاهم مع المانيا » لتقريب بين طائفتي الدول « من غير ان تعرض لصدقتنا الموجودة مع فرنسا وروسيا وهي الصداقة التي لا ترمي الى غايات عدائية ولا تهديد انكلترا بهود مبكرة »

وكان في انكلترا في ذلك الحين حزبان كما هي الحال عندنا — حزب المحافظين الذين كانوا يستندون بالمكان التفاهم وحزب المتشائمين اي الذين كانوا يظنون ان الحروب

واقعة لا محالة اما عاجلا واما آجلا ، وكان الحزب الاول يشمل اسكريث وجراي واورد
هذه بن ومعظم الوزراء في وزارة الراديكاليين وصحف الاحرار الكبرى واما المتشائمون
فكان معظمهم من ساحة المحافظين كالستر بفور فقد اظهر لي هذا الاصم بتمام الوضوح
والجلالة غير صرة وكذلك كبار رجال الجيش كالورد روبرنس قائده بسط لقومه ضرورة
جبل الخدمة العسكرية طاعة وصحف نورثكلف والصحافي الانكليزي الشهير المستر جرفن .
على أنهم في اثناء سفارتي امتنعوا عن حمل الحملات وصلوكا صلوكا وديا صواء في الشخصيات
او في السياسة ولكن خطتنا البحرية وصلوكنا في سنة ١٩٠٥ و ١٩٠٨ و ١٩١١ ولما فيهم
الاكتناع بان الحرب ستقع يوما ما . قائل انكنا الان يهيمون الفريق الاول بقصر النظر
والبسطة ويقولون ان نبوءة الفريق الثاني صحت تماما

لشرق الادنى وسياسة المحالفة الثلاثية

كان علينا ان نقضي على التقليد القتال القاضى باتباع سياسة المحالفة الثلاثية في الشرق
الادنى وان نترك خطانا وهو التضامن مع الترك في الجنوب ومع النمسيين والجر في
الشمال لان الاستمرار على هذه السياسة التي شرعنا فيها في مؤتمر برلين والتي جربناها
بكل حمة ونشاط هذه كان مؤديا الى اختلاف مع روسيا ووقوع حرب عامة لا محالة ولا سيما
اذا دعيت البراعة المطلوبة في المقامات المالية : فبدلا من ان نتفق مع روسيا على قاعدة
استقلال السلطان الذي لم تكن روسيا نفسها ترضى في اخراجه من الاحتانة والاقتصاد على
الاهتمام بمصالحنا الاقتصادية في الشرق الادنى وقسيم آسيا الصغرى الى مناطق نفوذ
— بدلا من ان نفعل ذلك جعلنا مطمحنا السياسي بسط نفوذنا وحيادتنا على البسفور
فاخذ الروس يتقدمون ان باب الطريق المؤدى الى الاسنانة والبحر المتوسط هو في برلين
وبدلا من ان نساعد في ترقية دول البلقان — وهي لو حررت لما كانت روسية وقد كان
اختيارنا لما ياتنا على الرضى الثام — انحرنا الى خلاصها الترك والجر

ان الخطأ الفاحش الذي ارتكبناه بسياسةنا الثلاثية وسياسةنا في الشرق الادنى اكره
روسيا جارتنا وغير اصدقائنا الطبيعيين على ان تقف نفسها في حضي قرننا وحضرتنا انكنا

وتكف من صياحة الترمع في آسيا. وما زاد هذا الخطأ ظهوراً ان المسوخ الوحيد لصياحة
الحالف الثلاثة أى هجوم فرنسا وروسيا علينا ما كان ليقم أوليدخل في الحساب لو عاملنا
روسيا بشيء معاملتنا لها

ولا أحتاج الى البحث في قيمة الحالف مع إيطاليا . أماخذل إيطاليا لنا في الحرب الحاضرة
فكان معروفاً من قبل فلماذا كانت محالفتنا لها عديمة القيمة . أما النمسا فتعثر الى مساعدتنا
في الحرب وفي السلم وليس لها من تتوكل عليه سوانا . واعتمادها علينا قائم على اعتبارات
سياسية وقومية واقتصادية وهو يزيد على نسبة توثق علاقتنا مع روسيا فإذا سارت سياسة
ألمانيا في السبل الصحيحة وحسننا علاقتنا مع روسيا فالنمسا والمجر تكونان تابعين لنا
ومعتمدتين علينا حتى ولو لم تنقد محالفتنا بيننا ولو لم تكافئها على اعتمادها هذا . أما اذا
أمانا تسير سياستنا فإذا نصبح معتمدين على النمسا . فلهذه الاعتبار لا يقيم عمة بلعث
للتحالف بيننا

ما كنا مضطرين أن نمأ برغبة حليفتنا ولم تكن هذه الرغبة ضرورية بل كانت خطرة
لأنها كانت تؤدي الى التزاع مع روسيا اذا نظرنا الى المسائل الشرقية بين النمسا
ان توسع نطاق الحالف من اتحاد أنشيء على فرض واحد لناية واحدة معينة وجعل
هذه الحالف شركة عامة غير محدودة ومنج مصالح الفريقين في جميع المناطق . ان ذلك
كله كان غير طريقة لوقوع ما أوجدت السياسة الاجنبية لمنه وهو الحرب . ثم ان هذه
السياسة التي قضت بها الحالف كانت تؤدي الى نفور الشعوب الفتية الناشئة في البلقان
وابتمادها هنا بعد ما كانت مستعدة أن تقبل علينا وتفتح أبوابها لنا

نمين علينا أن نحكم في الحلاف بين بيت مالك ودولة وطنية وبين حكم أسرة وحكم
ديمقراطي لحكمها كالعادة حكماً منوطاً

قال الملك كروال الروماني ل أحد مندوبينا انه حالفنا وهو يحسب اننا نحفظ بالزاماً ولكن
اذا انتقل زمام الزعامة الى النمسا فان انتقاله يغير احساس العلاقة وفي هذه الحالة لا يسمعه أن
يستمر في الحالف

وجرى مثل ذلك في مبريا فقد أبدنا فيها صياحة النمسا التي كانت تربي الى خنق مبريا

خلافا لما تقضى به مصالحنا الاقتصادية

لقد راعنا كل مرة على المسلي (آخر خيل الحلبة) مع ان فشله كان منظورا . وأيدنا كروجر وعبد العزيز (سلطان المغرب الأقصى) وعبد الحميد وولم فيد (أمير ألبانيا) وخنطنا أغلاطنا بأعظمها وهي « المراهنة على خيل الكونت برخنوله »

مؤتمر السفراء

اقترح السراحدوارد جراي بعيد وصولي الى لندن في أواخر سنة ١٩١٢ أن تدور مفاوضات غير رسمية لمنع حرب البلقان من أن تكبر وتصير حرباً أوروبية بعد ما رفضنا لسوء الخططان توافق عند نشوب حرب البلقان على ما اقترحت فرنسا وهو المجاهرة بأن لا مصلحة لقول أوربا في البلقان . وجاهر الوزير البريطاني من أول الامر بأن ليس لا نكترامصاحبة في ألبانيا وأنها لا تنوي ان تخوض غمار حرب لاجل المسألة الألبانية . وأعلن أن فرضه الوحيد التمتعطين طائفتي الدول « كوسيط أمين » لتهدد العقبات وتذليل الصعاب فلم ننحز الى جانب دول الاتفاق . وكان حسن نيته وفوقه الكبير في اثناء المفاوضات التي دامت ثمانية اشهر هاملا كبيرا في التوصل الى الاتفاق . أما نحن فبدلاً من أن نمدح ونحتذر انكلترا وقفنا الموقف الذي أشارت علينا حكومة النمسا بوقفه . وكان الكونت مندورف صغير النمسا في لندن زعيم صاعدة دول المحالفة الثلاثية فيها وكنت أنا نائباً له وهي أن أويد اقترحاته . وكان الكونت زونجيماني البارغ الخبير يعمل في برلين فلم يكن يفتأ يقول عند كل عقدة « لقد وقع ما يضطرنا الى تنفيذ نصوص المحالفة » وحدث مرة انى عارضت ادعتاجه هذا فوجهوني توييحاً شديداً لأنني اظهرت الكره للنمسا »

وقد انزعجتنا (في المؤتمر) في كل شيء الى النمسا وايطاليا فايدناهما في مسألة ألبانيا والميناء السربي على بحر الادرياتيک واشقودره وتهديد نفوذ ألبانيا اما السراحدوارد جراي فلم يكن يؤيد مطالب فرنسا وروسيا بل كان في معظم الاحيان يؤيد طائفتنا لكي لا يترك لنا وصيلة تتوصل بها كما توسلنا بمتل الارشيدوق بعد ذلك فتنسر بمساعدته ائناق الملك قولا ملك الجبل الأسود بطروج من اشقودره ولولا ذلك لادت هذه المسألة الى اضرار نار

حرب عامة لان المانيا ما كانت لتحمل حليقتها (النمسا) على التسليم
وأذار السرداد وجرانجي المفاوضات بدراية ورزاة وفطنة فاذا تمعدت مسألة وضع نص
هبارة لاجل الاتفاق على موضوع اختلاف فيصيب بها كبد الصواب ويقبلها المجزء موافق كل
مرة وكان الجميع يتفقون ثقة متساوية فيه

وصفة القول اننا خرجنا مرة أخرى قائزين من صراع من الصراعات التي امتازت بها
سياستنا فقد اضطرت روسيا أن تدعن لنا في جميع الوجوه لانها عجزت عن انفاذ مطالب
سربيا. وأنشئت امانة البانيا كدولة تابعة للنمسا واهدت سربيا عن البحر فاصفر المؤتمر
والحالة هذه من اذلال آخر لروسيا ، أى اننا عارضنا خطط الروس كما فعلنا سنة ١٨٧٨ وسنة
١٩٠٨ من غير أن يكون لالمانيا مصلحة ما في الامر . وقد كان بسمرك بارها فخطف من
خطا المؤتمر (مؤتمر برلين) بالماهدة السرية . أما نحن فواصلنا في لندن السير في الطريق
الخطير وملكناه مرة أخرى في مسألة البوسنة ولم نكتب عنه حتى لما اشرفنا على الهاوية

أما امتعاض الروس في ذلك الحين فقد ظهر في اننا مقدم مؤتمر السفراء بالحملات التي كانت
الصحف الروسية تصمها على السفير الروسي في لندن وعلى سياسة روسيا وكانت الدوائر
المستاء تشير الى أن السفير المذكور من ضلالة المانية وتذكر ما اشتهر عنه من الميل الى المانيا وكونه
كاثوليكي المذهب وتنوء بقرابته من الكونت منسدورف سفير النمسا وفي . ومع أن الكونت
ينكدورف (سفير روسيا) لم يكن رجلا ممتازا فقد كان متصفاً بصفات عديدة تلزم المشتغل بالسياسة
لاجنية منها الفطنة وآداب الجمالة والخبرة والركة والادب ومعركة الناس وبعد النظر في الامور
وكان يجتهد لاجتناب معاملة الدولتين الجرمانيتين بالخشونة وقد أبدته انكسرا وفرونا في ذلك
قلت له مرة بعد ذلك . « اظن أن الروس شديدو الكره لالمانيا ، فاجاب قائلا « ولكن
في روسيا دوائر قوية كيرة النفوذ تشابع المانيا . على ان الشعب بالاجمال معارض للنمسا »
وفي من البيان أن طرفنا في الميل الى النمسا ما كان ليوم من المرحيين دول الاتفاق

مؤتمر البلقان

وكان مؤتمر البلقان بمقد جلساته في تلك الاثناء في لندن أيضا فيسرلى الاجتماع باقطاب

حول البلقان . وأقول الحق ان المسيو قنزيوس كان أعظمهم شأنًا ولم يكن في ذلك الحين من خصوم الألمان فزارني بضع زيارات وكان ولما يتقصد شارة نشان العقاب الاحمر حتى انه لبسها في دار السفارة الفرنسية . واحرز هذا السياسي عطف الناس عليه برأيه وكياسته وكان يتلوه المسيو دانف رئيس وزارة بلغاريا في ذلك الحين وصديق الكونت برختولد الحميم وموضع ثقته وكان الناظر اليه يرى فيه رجلاً نشيطاً بميد الغور . والمرجح انه لم يرتكب حماقة الدخول في حرب البلقان الثانية ويرفض وساطة روسيا الا بتأثير أصدقائه في فينا وبودابست مع انه كثيراً ما كان يهزأ بولائهم

وكان المسيو تالك يونسكو الوزير الروماني يكثر التردد على لندن وبزورني دائماً وقد عرفته لما كنت سكرتيراً في وكالة ألمانيا السياسية في بخارست وكان صديقاً لهر كدرلن وكان همه في لندن ان ينال من المسيو دانف امتيازات لرومانيا بمفاوضته . وساعده في ذلك المسيو ميسو معتمد رومانيا البارح في لندن . وقد علم الخاص والعام أن معارضة بلغاريا اجبعت هذه المفاوضات فان الكونت برختولد انحاز الى بلغاريا (وكنا نحن معه طبعاً) ولوشددنا على المسيو دانف لاننا رومانيا . اطلبت وجعلناها مدينة لنا ولكن سلوك النمسا نفرها من الدولتين الجرمانيتين في اثناء حرب البلقان الثانية وبعدها

حرب البلقان الثانية

ان انكسار بلغاريا في حرب البلقان الثانية وانتصار موريا وغزو رومانيا لبلغاريا كل هذا كان اذلالاً للنمسا . والظاهر ان الحكومة النمساوية فكرت بعهد هذا ان تعدل ما جرى بتسيير حملة على موريا . وهذا مؤيد بما كشفت الحكومة الايطالية للنقاب عنه وعندي ان المركيز مان جليانو (وزير خارجية ايطاليا حينئذ) الذي وصف هذه الخطة وصف بارح وقال انها مفاخرة خطيرة اتقذنا من دخول حرب عامة في اوائل صيف سنة ١٩١٣

ولا ريب ان الحكومة الرومية وثقت على خطة النمسا لشدة احكام علاقات المودة بين روميا واطاليا . ومهما يكن من ذلك فان المسيو مازنوف جاهر في قسطنطينية بقوله

ان هجوم النمسا على سربيا يجر روسيا الى محاربتها : قال لي ذلك السفير تاك يونسكو وعاد أحد موظفي سفارتي من اجازته في فينا في ربيع ١٩١٤ فروي ان البر فون تشرشكي السفير الالماني في النمسا قال ان الحرب ستقع قريبا : ولما كانت حكومتنا تكتم عن الامور المهمة رأيت ان هذا التشاؤم هار من الصحة

ولكن يظهر انه منذ ابرمت معاهدة بخارعت (الاولى) ولغنت النمسا النفس على تعديلها بمساعيها وكانت تنظر وصلة ملائمة تتوصل بها . وكان عامة النمسا يعلمون انهم يستطيعون ان يتمددوا علينا : يعلمون ذلك لان حكومتنا كثيرا مااتهمهم بالوهن وقلة الحزم . والحقيقة ان الحكومة الالمانية كانت تسمى «تعويض شرف النمسا»

ليمان فون سندرس

حدث الى لندن في ديسمبر سنة ١٩١٣ بعد اجازة طويلة وكانت مسألة تعيين الجنرال ليمان فون سندرس الالماني في الجيش النمساوي قد احدثت ازمة جديدة في علاقتنا مع روسيا فغناطيني السر ادوارد جراي في الامر وبين لي وهو قلق هباج الخواطر في بتروفراد من جراء ذلك قائلا « لم ار مثل هذا الهياج بين الروس قبل اليوم »

وتلقيت الاوامر من حكومتنا بان ارجو من السر ادوارد ان يبذل نفوذه في بتروفراد لضبط مظاهر الهياج فيها ويساعدنا على تسوية الخلاف فلي هذا الطلب بارتياح وكان لتوصله نعيب كبير في عميد العقبات : وقد استخدمت علاقتي الحسنة مع السر ادوارد جراي ونفوذ العظيم في روسيا غير مرة في احوال كهذه احيي حينما كنا نروم احراز شيء في روسيا لان سفيرنا فيها اثبت انه عاجز في هذه المهام

وفي ايام يوليو ١٩١٤ تلك الايام المصيبة قال لي السر ادوارد جراي : « كنتم كلما اردتم الحصول على شيء في بتروفراد تأتوني طالين مساعدتي فلما طلبت منكم بذل نفوذكم في فينا خذلتموني »

معاهدة المستعمرات

أن العلاقات الودية الحسنة التي فزت بإنشائها مع كبراء الانكليز واقطابهم كالسر ادوارد جراي والمسترا كوث ومع الجمهور البريطاني في الآداب العمومية حسنت العلاقات بين بلادنا وهسينا عظيما . واجتهد السر ادورد جراي بكل اخلاص ليوثق هذا التقرب وقد ظهرت نياته اتم ظهور في مسألتي — معاهدة المستعمرات ومعاهدة سكة حديد بغداد — فانه في سنة ١٨٩٨ امضى السكوت هتزلد والمستريافور اتفاقا مريا قسمت به المستعمرات البرتغالية الى مناطق نفوذ اقتصادي بيننا وبين انكلترا . ولما كانت الحكومة البرتغالية لا تملك القوة والمال اللازمين لترقية املاكها الواسعة وادارتها كما يجب فكرت في يعبا قبل ذلك واستخدام نعمتها في تخفيف اعبائها المالية فوضع اتفاق بيننا وبين انكلترا لتحديد مصالح الفريقين وكان هذا الاتفاق عظيم القيمة لان البرتغال تحول على انكلترا كل التمويل كما هو معلوم

وكان هذا الاتفاق في الظاهر لصيانة سلامة الدولة البرتغالية واستقلالها : وجاء فيه ان الغرض منه مساعدة البرتغاليين مساعدة مالية واقتصادية فهو اذا لا يسد خرقا للمعاهدة القديمة المبرمة بين الانكليز والبرتغاليين في القرن الخامس عشر والتي جددت في حكم الملك شارلس الثاني وكانت تضمن حلاصة املاك الدولتين المتعاقبتين

ومع ذلك وبمساهم المريكز حفزال معتمد البرتغال في لندن في ذلك العهد — وقد كان عالما طبعا بالاتفاق بين انكلترا وألمانيا — أبرمت معاهدة ونز بين انكلترا والبرتغال سنة ١٨٩٩ وهي توريد الاتفاقات القديمة التي غلت نافذة قبلها

وكان الغرض من المفاوضات التي دارت بيننا وبين انكلترا قبل وصولي الى لندن تعديل اتفاقنا المتقدم المبرم سنة ١٨٩٨ وتجديده . فقد ظهر أنه غير مرض من عدة وجوه في ما يتعلق بتحديد النجوم فتمكنت بتساهل الحكومة البريطانية من وضع اتفاق جديد يطابق رغبتنا ومصلحتنا . وقد اظهرت الحكومة البريطانية اعظم اهتمام بهما واراد السر ادوارد جراي ان يظهر حسن نيته فحونا ولكنه اراد ايضا ان يساعد في ترقية مستعمراتنا

جملة لان انكلترا رجت ان تحول زيادة قوة المانيا من البحر الشمالى وغرب اوروبا الى
الاقبالانوس وافريقية وقد قل لى احد الوزراء البريطانيين (انا لا ننتقم من المانيا توسعها
الاستعماري)

وكانت الحكومة البريطانية تنوى في الاصل ان تجعل الاتفاق شاملا لبلاد الكونغو
ولو فعلت لثنا حق الشفعة فيها وتمكنا من دخولها اقتصاديا فرفضنا ذلك حرصا على
شعور البلجيكيين في الظاهر ويحتمل اننا اردنا الاقتصاد في النجاح — وكانت المعاهدة
في شكلها الجديد اولى من المعاهدة القديمة في ما تروى اليه من الغرض المضر منها وهو
تقسيم المستعمرات البرتغالية في آخر الامر. فقد نص فيها على احوال تحولنا حق اتخاذ
التدابير لحماية مصالحنا في المقاطعات التي هيئت لنا وافرضت هذه العبارات في قالب
جعلنا الحكم في تعيين الاحوال التي تكون جوهرية : ولما كانت البرتغال تعتمد في كل
شيء على بريطانيا العظمى فلم يكن يلزم لنا سوى ان نحسن علاقتنا مع انكلترا لتنفيذ
مقاصد الفريقين في المستقبل برضى انكلترا

واثبت السير ادورد جراى اخلاص الحكومة البريطانية في رغبتها في احترام حقوقنا
بان احوال الينا الانكليز الذين ارادوا استثمار الاموال في المقاطعات المعنية لنا بالاتفاق
الجديد حتى قبل ان اكل هذا الاتفاق وامضى وبابلاغ الطالين ان اعمالهم واقعة في
منطقة نفوذنا

واكمل الاتفاق حين زيارة الملك لبرلين في مايو ١٩١٣ . وعقد في ذلك الحين
مؤتمر في برلين برئاسة وزير المانيا وحضرت المؤتمر وهناك هينا امورا اخرى كنا نرغب
فيها فلما عدت الى لندن تمكنت بمساعدة فون كليان مستشار السفارة الذي كان يعمل
بالاتفاق مع المستر بركر من ادخال اقتراحاتنا الجديدة في مواد الاتفاق بحيث يتيسر
للسر ادورد جراى ولي ان « نعلم » عليه في افسطس ١٩١٣ قبل سفرى بالاجازة

ولكن نشأت صعوبات جديدة حالت دون امضائه فلم اقل الاذن في ابرامه الا
بعد عام من ذلك التاريخ اي قبيل وقوع الحرب فلم يعض

ويان ذلك ان السر ادورد جراى اشترط لامضاء العقد ان ينشر على الملأ مع

اتفاق ١٨٩٨ واتفاق ١٨٩٩ قائلا ان ليس عند انكلترا معاهدات سرية اخرى وان كتمان الاتفاقات المبرمة يناقض الاصول والقواعد المرعية فلا يسه ان يبرم اتفاقا من غير نشره ولكنه يراي مشيئتنا في اختيار زمان النشر وكيفيته في اثناء عام من تاريخ امضاء العقد . وكانت وزارة الخارجية الالمانية قد احتثت من نجاحي في لندن وكان فيهارجل ذو مقام ونفوذ يريد منصب السفارة في لندن لنفسه فابلغني الوزارة ان نشر الاتفاق يضر مصالحنا في المستعمرات لان البرتغاليين يتمتعون في هذه الحالة عن منحنا امتيازات اخرى على ان بطلان هذا الاعتراض ظاهر لمن يعتبر ان البرتغاليين كانوا يحكم شدة علاقتهم مع انكلترا عليين بالاتفاق القديم عليهم بالاتفاقات الجديدة على ما يرجح وان نفوذ انكلترا في لشبونة يجعل الحكومة البرتغالية عاجزة تماما تجاه الاتفاق الالمانى فلم يكن والحالة هذه يد من البحث من حجة اخرى لابطال المعاهدة فقبل ان نشر معاهدة ونزل التي ابرمت لما كان الرئيس هو هولوي وزير الالمانيا يهرج صر كز المرفون بمن هلفنج لانه يكون برهانا على رياء بريطانيا العظمى وخيبتها مع ان معاهدة ونزل لم تكن سوى تجديد لمعاهدة شارلس الثاني التي ظلت مرصية على الدوام

فبينت للحكومة ان دياجة اتفاقنا مماثلة لمعاهدة ونزل وصاها من المعاهدات في اننا نحبي حقوق ملكية البرتغال ونضمن عدم خرق حرمة املاكها فلم يجد ذلك نفعا ومع تكرار البحث مع السر ادورد جراي والاقتراحات الجديدة الجديدة التي اقترحها لنشر المعاهدة فان وزارة الخارجية الالمانية اصرت على خطتها واخيرا اتفقت مع السر ادورد فوشن (السفير البريطاني في برلين) على ترك المسألة حيث كانت وكما كانت . فالمعاهدة التي اتاننا امتيازات عظيمة جدا والتي هي عمرة عمل علم نبذت لان ابرامها يكون فوزا لي وخاطبت المستر هر كورت وزير المستعمرات في الامر وهو يتعشى في السفارة في ربيع ١٩١٤ فقال لي انه في موقف حرج لا يدري ما يفعل وان الحالة الحاضرة لاتطاق فهو يريد المحافظة على مصالحنا ولكنه لا يدري هل يجب عليه ان يسير حسب مواد المعاهدة القديمة او مواد المعاهدة الجديدة فن الواجب الفصل في الموضوع بعد ما طال الاخذ والرد فيه وارسلت رسالة في ذلك الى حكومتى قاتاني الرد مفرغا في عبارات تغلب فيها الانفعال

على العطف وفيه ان امتنع عن التمرض لهذه المسألة
واني اادم الان لاني لم اسافر في تلك الساحة الى برلين واستقبل الى الامبراطور
ولاني لم ألقه استجابة التفاهم مع ولاية الامور في برلين فكان ذلك مني خطأ فظيها قدر أن تظهر
حوالها الوحيدة بهذا ذلك باشر على وجه محزن جدا (يشير الى وقوع الحرب)
ومع اني لم اكن في ذلك الحين حائزا لميل اكبر موظف في الامبراطورية لانه كان
يحسب اني طامع بمنصبه فوجب على انصافا له ان اقول انه في اثناء مقابلي له في آخر
يونيو سنة ١٩١٤ قبل وقوع الحرب ابلغني رضاه من امضاء المعاهدة ونشرها ومع ذلك فقد
اضطرت ان اكرر الطلب قبل ان تلت الاذن في ذلك في آخر يوليو سنة ١٩١٤ ولما كانت
الازمة السرية تهدد سلام أوروبا حينئذ تأجل اكمل المعاهدة فكافت واحدة من ضحايا
هذه الحرب الكثيرة

معاهدة بغداد

وكننت في ذلك الوقت ايضا افترض الحكومة في لندن بمعونة المرفون كلان الباربع
في مسألة المعاهدة المعروفة بمعاهدة بغداد وكان الفرض الحقيقي منها تقسيم آسيا العفري
الى مناطق نفوذ مع ان هذا التعبير اجتناب كل اجتناب بسبب ما لاهلطان من الحقوق.
وقد كرر السر ادورد جراي قوله لي بعدم وجود اتفاقات ما بين انكلترا وبين فرنسا وروسيا
على تقسيم آسيا العفري

ونمكنك بمفاوضة حتى باشا السفير العثماني من تسوية جميع المسائل الاقتصادية بحسب
رغبة البنك الالمانى. وكان اهم تساهل تساهله السر ادورد جراي معي شخصياً سماحه بمد
سكة الحديد الى البصرة وكنا قد صرفنا النظر عن هذا الامر مفضلين وصل سكة الحديد
بالاسكندرونة وكانت بغداد الى ذلك الحين متنى سكة الحديد. وتم الاتفاق على تأليف
لجنة دولية لتعيين شروط الملاحة في شط العرب وتم الاتفاق على ان نعطى نصيبا من اعمال
ميناء البصرة وحقوقا في الملاحة في دجلة وكانت الملاحة في هذا النهر مشتركة لشركة لنش
وقضت هذه المعاهدة بان يكون العراق كله الى البصرة داخلها في منطقة نفوذنا

(من غير اضرار بحقوق الملاحة التي لبريطانيين في نهر دجلة ولا بحقوق الري المعروفة بأعمال ولكس) وكل الشقة التي تخترقها صكة حديد بغداد وصكة حديد الاناضول .
واعترف في هذا الاتفاق بأن شاطيء خليج العجم وصكة الحديد ما بين ازمير وابدين هما منطقة بريطانيا الاقتصادية . وسوريه هي منطقة الفرنسيين . وارمنية هي منطقة الروس .
ولو أبرمت المهادتان ونشرتتا لم الاتفاق مع انكلترا وزال كل ريب في احوال تعاون انكلترا والمانيا

مسألة الاسطول

كانت مسألة الاسطول ادق المسائل ولا تزال كذلك ولم ينظر في هذه المسألة نظر صحيح دائما

ان انشاء اسطول قوي في عدة البحر الشمالي وترقي اعظم دولة بحرية في قارة اوروبا الى منزلة اعظم دولة بحرية فيها ايضا من الامور التي لا يرتاح اليها الانكليز وهذا امر لا ريب فيه من كل وجه معقول فان انكلترا اضطرت ان تتسلح وتنفق النفقات الطائلة التي كانت حينئذ تقابلها على ما لم تكن تحتفظ بمنزلتها ولكي لا تصير معتمدة على سواها وتلصق سيادتها على البحار فلا تهجوع ولكن مقام انكلترا القوي يبيت مهددا اذا حلت سياصتنا للناس على الاعتقاد بانها تؤدي الى حرب وهذا ما اوشك ان يحدث في اثناء ازمة المغرب الاقصى ومشكلة البوسنة

وكانت بريطانيا العظمى قد الفت اسطولنا ضمن الحدود التي عينت له حينئذ ولكنها لم ترضح اليه وكان هذا الاسطول احد الاسباب في تشبثنا بفرنسا وروسيا مع انه لم يكن السبب الوحيد ولا اهم الاسباب ولما اقتصر الامر على الاسطول فقط لما امتشقت انكلترا الحسام كما انها ما كانت لتخشقه بسبب تجارتنا التي زعم البعض انها ولدت الغيرة وكانت الباعث على الحرب

وقد كان رأيي في اول الامر ان التناغم والتقرب الودي مستطاعان ولو مع وجود الاسطول اذا لم نضع يانا بحريا جديدا وظلت سياصتنا سيامة على محض . وقد اجتنبت

ذكر الاسطول فلم يرد ذكره على لسانى ولا على لسان السرايورد جراي في أثناء مفاوضاتنا وقد قال السرايورد جراي في احدى جلسات مجلس الوزراء ان السفير الالماني الحالي لم يذكر لي الاسطول قط »

وفي أثناء سفارتي في لندن اقترح المستر تشرشل وكان وزيراً للبحرية « العطة البحرية » المعروفة وأشار بامتناع الفريقين من صنع البوارج مدة سنة وقد فعل ذلك لاسباب مالية وتلبية لرغبة حزبه المسالم على ما يرجح ولم يؤيد السرايورد جراي هذا الاقتراح رسمياً ولم يذكره لي قط ولكن المستر تشرشل ظنى عنه تذكراً
اني مقتنع بان هذا الاقتراح صدر من اخلاص لان الموارد ليست من اخلاق الانكليز ولو استطاع المستر تشرشل ان يتنص المصروفات ويربح بلاده من كابوس التسليح الذي كان يشغل عليها لحرز فوزاً عظيماً عند قومه

وكان جوابي ان الموافقة على خطته هذه صعبة لاسباب فنية وقلت له ماذا يحدث بالعمال الذين استؤجروا لهذه الغاية وماذا يفعل المهندسين وسائر رجال الفن فقد اعتقر قرارنا على ياء البحرى فيعتقد تغييره ولكننا لا نقوى أن نتجاوزوه. غير ان المستر تشرشل كان يعدو الى الموضوع ويبين لي ان الاموال التي تنفق على التسليح الكثير يمكن انفاقها في وجوه اخرى نافعة فاجبت ان هذا الاتفاق ينفع صناعاتنا الوطنية

وقد تمكنت بمقابلاتي مع السرايورد تزل السكرتير الخاص للسرايورد جراي من محو هذه المسألة من جدول الاعمال من غير ان أسوء احداً مع ان المسألة اشهر اليها في البرلمان بعد هذا وكان فرضي من ذلك ان لا يعرض الاقتراح رسمياً علي ولكن المستر تشرشل والوزارة كانا شديدتي الولى بهذا الاقتراح وعندى اننا لو واقفنا عليه وجربنا على نسبة ١٦ : ١٠ (*) في البوارج لقدعنا برهاناً محسوساً على حسن نيتنا وعرزنا الميل الذي شمل رجال الحكومة البريطانية الى توثيق عرى الاتفاق معنا

ولكنني اعود فأقول انه كان في حكم الطاقة بلوغ الاتفاق مع وجود مسألة الاسطول

* كان اقتراح الحكومة البريطانية على المانيا ان تكون نسبة البوارج الكبيرة البريطانية الى البوارج الالمانية الكبيرة كنسبة ١٦ : ١٠ — للمرب

ومن غير وقوع «الفتلة البحرية» وكنت أنظر الى مهق من هذا الوجه وقد فزت
بإفاد خططي ولكن الحرب نشبت فهدمت كل ما بنيت

الغيرة التجارية

ان «الغيرة التجارية» التي كثر التحدث بها ناشئة عن سوء فهم حقيقة الاحوال .
نعم ان نهضة المانيا كدولة تجارية بعد حرب سنة ١٨٧٠ وفي السنين التالية لها كانت
خطرا على الدوائر التجارية البريطانية التي احتكرت التجارة بمصنوعاتها ومحال الاصدار
التي لها ، ولكن اتساع نطاق الانجار البريطاني مع المانيا وهي التي كانت اكبر بلاد اوروبية
تستورد البضائع البريطانية - وهي حقيقة كنت اكثر من الاشارة اليها في خطبي العمومية -
اوجد في البريطانيين الرقبة في المحافظة على ملاقات المودة مع احسن زبائنهم (المانيا)
فتقدم هذا الامر عندهم على كل اعتبار آخر

ان البريطاني رجل حقائق فهو يأخذ الامور كما هي ولا يطلب المستحيل وأشهد اني
لقيت في الدوائر التجارية البريطانية أعظم مظاهر المودة الحقيقية وصعيا لتروية مصالحنا
الاقتصادية المشتركة ولم يكن في تلك الدوائر من يتجه نظره بسفراء روسيا وإيطاليا
والنمسا حتى ولا سفير فرنسا مع مهابة شخصه وفوزه السياسي فان الجمهور البريطاني لم
يكن يلقته الا السفير الالماني والسفير الاميريكي

وكنت لرغبتي في الاتصال بالدوائر التجارية الكبرى اقبل دعوته فرف التجارة
الم المتحدة وفرقة لندن وبرد فورد وقد زرت نيوكاسل ولغز بول ونزلت ضيفا عليهما فكنت
أقابل بالكرام والترحيب في كل مكان ودعني منشتر وجلا سجو وأدنبرج وكنت أتوي
الذهاب اليها

وقد لامني الذين لا يفهمون الاحوال البريطانية ولا يدركون أهمية المآدب العمومية
والذين ساءم نجاحي وقالوا ان خطبي احدثت ضرراً. أما انا فاعتقد عكس ذلك واري
ان ظهوري في هذه الحفلات وتنويعي بمصالحنا التجارية المشتركة ساعدا مساعدة كبيرة
في تحسين العلاقات علاوة على ان رفض هذه الدعوات يكون مخالفا لمقتضى القوق

ودليلاً على سوء الاداب
وكنّت أقال باعظم ترجيب ومودة ومعاونة قلبية في حائر الحوائث وفي البلاط الملكي
وعند اعيان البلاد ورجال الحكومة .

البلاط الملكي وأعيان البلاد

ان الملك (جورج) ليس نابغة ولكنه رجل بسيط القلب طيب السريرة صحيح
الاحكام وقد أظهر حسن نيته نحونا . وكان صادق الرغبة في تسهيل مهمتي . ومع ان
الاعتور البريطاني يقيد سلطة الملك تقيداً كثيراً فان الملك بقمه نفوذاً عظيماً في الهيئة
الاجتماعية والحكومة . فالعرش رأس الصرح الاجتماعي هتدم والجمهور يتابعه وأعيان البلاد
يتمنون بالسياسة وقد كان لهم على الدوام نصيب كبير فيها وهم ممثلون في مجلس الاهيان .
ومجلس النواب والوزارة طبعاً

وقد قولنا في لندن بالترجيب الكبير وتبارى الحزبان السياسيان الكبيران في التلطف
بنا . ومن اعطأ ان يحط المرء من قيمة العلاقات الاجتماعية في انكلترا لما هو معروف
من شدة العلاقة بين السياسة والطبقات العليا وليس في الدنيا بلاد لقدرة السفير
الاجتماعية شأن فيها كانتكلترا فان القرى وحسن الضيافة أهم من التعمق في الملوام والمعارف
والعالم الذي لا يحسن آداب المعاشرة المطلوبة في لندن والذي هو قليل المال لا يصيب
شيئاً من النفوذ ولو تفجر العلم منه

ان البريطاني يمت التقييل والانساس والمتفطرس ويحب «الرجل الطيب»

السر ادورد جراي

كان نفوذ السر ادورد جراي في جميع الامور الخاصة بالسياسة الاجنبية يكاد يكون
مطلقاً من كل قيد . نعم انه كان يقول في الامور المهمة « يجب علي ان أهوض هذا على
مجلس الوزراء قبل الجزم فيه » ولكن المجلس المذكور كان يوافق دائماً على آرائه ولم يكن
أحد ينازعه سلطته . وكان واقفاً على جميع المسائل المهمة بطول خبرته البرلمانية ودقة نظره
وقد تقلد منصبه في وزارة الخارجية نحو عشر سنوات حتى الان .

والسير ادورد جراحى بسيط بيت كريم هريق فى انكلترا الشمالية . ولما دخل السر ادورد مضمار السياسة انضم الى القسم الايسر من حزبه وأظهر عطفه على الاشتراكيين ودعاة السلم . وقد يصح ان يدعى اشتراكيا باعلى معانى هذه اللفظة . وهو يطبق النظرية على هيئته فديمش هيئة بسيطة خالية من الكلفة مع انه على جانب عظيم من الثروة . والفخفة والابهة ليستا من طبعه ففى لندن يقم فى بيت صغير ولا يولم من الولايم سوى المادية الرسمية اتى بؤدها فى وزارة الخارجية يوم عيد مولد الملك فاذا دعا ضيوفا الى العشاء غالى عشاء بسيط ويجتنب الحفلات الكبيرة والمآدب

وهو يقضى آخر الاسبوع فى الريف كزملائه ولكنه لا يقم مع الجماعات الكبيرة من افراد الطبقة المالية بل يتلب ان يتفرد بنفسه فى كوخه فى نيوفورد حيث يكثر من المشي لدرس طبائع الطيور وعاداتها لانه شديد الولع بالطبيعة وعالم من علماء الطيور ويذهب فى بعض الاحيان الى املاكه فى الشمال حيث يطعم الطيور من شبائكه ويربى انواعا شتى من طيور الماء

وله شغف عظيم بالذهاب الى آجام نورفوك ليرقب سير طيور الماء التى تبين عشاشها هناك

وكان فى شبابه من اكبر لامى الكريكت والراكات اما الان فان احب الرياضة اليه صيد السمك فى انهار امكتلندا مع صديقه الورد جلنكوثر صهر المستر امكويث . كان السر ادورد يقول : داقضى السنة وانا انتظر حلول فصل صيد السمك ، وقد ألف كتابا عن هذا الصيد

وكننا نعترف آخر الاسبوع ذات مرة معه فى قصر الورد جلنكوثر بقرب ساسبري خجاء من كوخه راكبا دراجة (بيسكل) والكوخ يبعد عن القصر ثلاثين ميلا وعاد اليه راكبا الدراجة

وقد حاز ببساطته وصدقه احترام الجميع حتى خصومه وهؤلاء الخصوم كانوا ينازحونه فى الامور الداخلية لا فى الامور الخارجية . وهو يفتك الكذب والدماسيس

وكان شديد التعلق بقرينته فلم يكونا يفترقان وقد ماتت بسقوطها من مركبة كانت

تسوق خيلها . ولا يخفى ان واحداً من أشقائه قتله أحد
وهو بفضل من الشعراء ورد صوره وبمحافظة فياً جانباً كبيراً من شعره
على أن سكنته البريطانية لا يتقصها حب الفكاهة وقد كان يتغدى منادات يوم وكان
أولادنا معنا على المائدة فسمعهم يتكلمون بالألمانية فقال « ما أبرع هؤلاء الأولاد فانهم
يجيدون الألمانية أيما اجادة » وأخذ يضحك من نكتته هذه
هذا وصف صحيح لرجل الذي لقب « بجراي الكذاب » واتهم بأنه المخرض على
هذه الحرب العامة

المستر اسكويث

أما المستر اسكويث فيختلف اختلافا عظيماً عن السر ادورد جراي فهو يحب رغد الحياة
والعيشة الطيبة ولم بالاجتماعات البهجة والطعام الطيب وقريته تشاطره حبه المسرة وقد
كان قبلاً محامياً كبير الكسب من صناعته وقضى عدة سنوات نائباً في البرلمان ثم صار
وزيراً في وزارة غلادستون وهو كصديقه جراي من انصار السلم . وليله الى التناغم مع ألمانيا
كان ينظر في جميع المسائل برزاة مقرونة بالشر وثقة من تفرس بالأعمال وألف الاغفال
وزادت صحته الجيدة واعصابه المينة كثرة الرياضة البدنية بلعب الجولف
وقد تعلمت كرجائه في ألمانيا وهن يجدن التكلم بالألمانية فانصت حبال المودة بيننا
وبينه وبيننا وبين عائلته في وقت قصير ونزلنا ضيوفاً عليه في بيته الصغير في الريف على
خفة نهر التايز

ولم يكن يتعرض لأمور السياحة الاجنبية الا نادراً حتى عرضت امور على جانب عظيم
من الشأن وجبئذ كان حكمه فيها افضل الخطاب طبعاً : وكانت نسز اسكويث تأتينا في أيام
يوليو العصبية لتحذرتنا واخيراً غلب عليها الجزع بسبب سير الامور : ولما زرت المستر
اسكويث يوم ٢ اغسطس لاحضه لآخر مرة على التزام الحياذ الفيتة شديد الجزن مع انه
كان مستكمل الرزاة والوقار وكانت المجموع تسيل على خديه

سلوك وزارة الخارجية الالمانية

يعجز القلم عن وصف النبذ الذي شعر به بعضهم من جراء نجاحي في لندن والمتزلة التي بلغت فيها في وقت وجيز فكانوا يتكروون تعليقات مزعجة لزيادة مشقة عملي ويكتفون مني أم الامور فلا يبلغوني سوى تقارير باردة عديمة الاهمية . أما التقارير «الخلفية» من امور لا يمكنني الوقوف عليها من غير تجسس وبذل الاموال اللازمة فهذه لم يكن لي صيل اليها . وكانت وزارة الخارجية الالمانية تعلم امورا على اعظم جانب من الاهمية فكتمتها عنى مددا طويلا

اذا وقعت الحرب

ايقنت بعيد وصولي الى لندن ان بريطانيا العظمى لاتهاجنا ولا تؤيد دولة اخرى تهاجنا ولكنها انكثرتا نحسي الفرنسيين على كل حال . واهربت لحكومتي عن هذا الرأي في تقارير متكررة عززتها بالبرهان الدقيق وشددت في توجيه النظر اليها فلم تصدق قولهم مع ان رفض القورد هلاين التسليم بعبارة الحياد وسلوك انكثرتا في اثناء الازمة المفزية كانا دليلين واضحين

وكنت اقول على الدوام انه اذا وقعت الحرب بين دول اوربا فان انكثرتا الدولة التجارية تخسر خسارة عظيمة فلماذا تفرغ قصارى جهدها لمنع وقوع الحرب ولكنها لا تسلم ابدا باضعاف فرنسا او اقنائها لضرورة المحافظة على توازن القوة في اوربا ومنع تفوق المانيا في القوة وكان القورد هلاين قد ابغطني هذا كله بعيد وصولي واهرب جميع كبار الرجال البريطانيين لي عن مثله

الازمة السرية

ذهبت في آخر يونيو (١٩١٤) الى كيال باصر الامبراطور وكانت جامعة اكسفورد قد منحتني قبل ذلك بيضعة اصاييع الرتبة الاكرامية لذكور في الشريعة المدنية وهي لم تمنح لسفير الماني بعد فون بنسن . وفيما نحن في البارجة «مبيور» في الارشدوق اقامت جلالة الامبراطور لان مساهبه التي بذلها لاحتالة الارشدوق الى رايه ذهبت مدى

ولما كنت غير واقف من حكومتى على انجاء الاراء وسير الحوادث فى فينا لم اعلق اهمية عظيمة على مقتل الارشديق وجلى مارأيت به ذلك ان احيانا النمسا اظهروا من الارتياع اكثر مما اظهروا من صائر العواطف

ولما بلغت برلين قابلت وزير الامبراطورية وقلت له انى ارى علاقتنا الخارجية على خير ما يرام فقد تحسنت علاقتنا مع انكلترا عما كانت وزمام حكومة فرنسا فى يد وزارة من انصار السلم

ولكن المرفون بتمن هلفنج لم يشاطرنى هذا التفاؤل وتبرم من تسليح روسيا فحاولت ان اهدى روعه وقلت ان ليس لروسيا مصلحة فى مهاجتنا وان انكلترا وفرنسا لا يتوידانها فى هذه المهاجمة لانهما تريدان السلم . ثم قابلت الكنتور زممرمان وكان قائما باعمال وزارة الخارجية بالنياية من المراهو (وزير الخارجية الالمانية حينئذ) فاخبرنى ان روسيا عازمة على تجنيد ٩٠٠٠٠٠ جندي جديد . وكان كلامه يشف عن امتناع شديد من روسيا ويقول « اننا نجهدها معترضة لنا فى طريقنا فى كل مكان » وان هناك مشاكل تتعلق بالسياسة الاقتصادية . ولكنه لم يخبرنى طبعاً ان الجنرال فون ملكي كان يلح فى طلب الحرب غير انى علمت ان فون تشرتشكي (السفير الالماني فى فينا) ويخ لانه ارسل يقول انه اشار على حكومة النمسا بالاعتدال فى معاملة سربيا

ولما عدت من سيليزيا الى لندن لم امكث فى برلين سوى بضع ساعات سمعت فى خلالها النمسا مصممة على اتخاذ التدابير ضد سربيا لتقضي على حالة لا تحتمل وانى شديد الاحف لانى لم اقدر هذا الخبر حق قدره حينئذ ولم يخطر ببالى انه يؤدى الى امر ما . وظننت ان المسألة تسوى بسهولة ولو توعدت روسيا اما الان فاني نادى اشد فدم لانى لم ابق فى برلين واجاهر حالا بانى لا اعاون فى خطة من هذا الضرب

وعلمت بعد ذلك ان المؤتمر الفاصل الذى عقد فى بسمد ام يوم ٥ يوليو بحث فى السؤال المرحل من فينا وان كبار اعضائه وافقوا على ماطلبت النمسا موافقة تامتوزادوا على ذلك قولهم ان لا ضرر يمتشي اذا اسفر ذلك عن وقوع حرب مع روسيا . هذا على كل حال

ما جاء في البرتوكول النمساوي الذي تفاه الكونت مندورف في لندن وبعد ذلك بقليل
 سافر المرفون ياهو الى فينا لمشاهدة الكونت برختولف في جميع هذه الامور
 وتلقت في تلك الاثناء تعليمات بان اتفق الصحافة البريطانية بان تساك سبيل المودة
 اذا ضربت النمسا حركة « سريريا الكبرى » الغريبة القاضية وبذلك نفوذى الشخصى
 في منع الراى العام في انكلترا من الظهور بمظهر العداء فنمسا . ولكنني تذكرت سلوكك انكلترا
 في اثناء ازمة ضم البوسنة والمهرسك الى النمسا وما اظهر الشعب البريطاني من العطف على
 سريريا وحقوقها على البوسنة وكذلك تأييد بريطانيا العظمى لاهركات القومية في ايام الورد
 بيرون وغير يلى فتجرح هدى ان البريطانيين لا يؤيدون ما توي به النمسا من تسخير
 حملة تأديبية على قلة الامير والفيتى مضطرا الى ارسال تحذير معجل الى حكومتى ولكنني
 فيها ايضا الى الخطاة كلها وقلت انها خطرة مفاخرة عفوفة بالخطر ونصحت لها ان تشير
 على النمسا بالتزام الاعتدال لاني ما كنت اعتقد بامكان حصر الحرب ضمن حدود معينة
 فرد المرفون ياهو على قائلا ان روسيا غير مستعدة والمرجح ان نسمع شيئا من الجمعية
 ولكن كلما شددنا في تأييد النمسا اخذت روسيا اما الآن فالنمسا تهمنا بالوهن فلا نجرأ
 على التدخل فيها: ثم ان الراى العام في روسيا يزداد هدوءا للامان فعلى ان نخطر
 وعلمت بمدئ ان هذا الراى بني على تقارير ارسلها الكونت بورتالس (السفير الالماني
 حينئذ في بترغراد) فقد ارسل يقول ان روسيا لا تتحرك مهما حدث وفهمت ان هذا
 هو الذى حدا بحكومتنا الى حضى الكونت برختولف على ابداء منتهى الحزم فلما تبين ذلك لى
 رجوت ان اجد سبيلا الى اخلاص بوساطة بريطانيا العظمى لعلنى ان نفوذ السر ادورد
 العظيم في بترغراد يمكن استخدامه في سبيل السلم فاستضت بعلاقى الودية معه وكلفته
 سرا ان يشير على روسيا بالاعتدال اذا طلبت النمسا الترضي من سريريا كما كان يرجح
 والتزمت الصحف الانكليزية السكينة في اول الامر وكان سلوكها وديا نحو النمسا لان
 الجميع استهجنوا مقتل الامير ولكن الاضوات اخذت ترتفع قائلة انه ان تكن الجناية تستحق
 العقاب الشديد فان التوصل بها لقضاء اوطار سياسية غير صائغ وحشت الصحف الانكليزية
 النمسا بقوة على الاعتدال

فلما نشر بلاغ النمسا اتهمنا أجمعت الصحف البريطانية — ماعدا السنترد — على استهجانها وادرك العالم كله — ماعدا برلين وقينا — ان هذا البلاغ يؤدي الى الحرب العامة وكان الامطول البريطاني قد اجتمع لعرض بحري فلم يسرح فافجه هي في اول الامر الى حمل سر يا على ارسال جواب مفرغ في قالب التساهل على قدر الطاقة لان سلوك الحكومة الروسية لم يبق مجالاً قريب في شدة الموقف

فلبت سر يا اشارة بريطانيا العظمى وقبل المسيو باسنش (رئيس وزارة سر يا) جميع المطالب ما هذا اثنين اهرب من رقبته في المفاوضة فيها . ولو كانت روسيا وانكلترا تريدان الحرب لما جئتا لكانت اشارة منهما الى حكومة سر يا كافية . ولما ردت سر يا على ذلك البلاغ الذي لم يسبق له مثيل

وقرأ السير ادورد جراي رد سر يا بحضوري وبين لي تساهل الحكومة السرية فبحثنا في ما اقترحه لتوسط وهو يشمل صيغة عبارة تكون مقبولة عند الفريقين لجلاء المطالبين الذين تقدم ذكرها . وكان اقتراحه يقضي بتأليف لجنة من المسيو كيون (السفير الفرنسي في لندن) والمركز اميرالي (السفير الايطالي) وفي تجميع برئاسته . ولو نفذ هذا الاقتراح لسهل علينا وضع عبارة تشمل المطالبين الذين هما موضوع الخلاف وتكون مقبولة عند الفريقين . كان هذان الطالبان خاصين باشتراك الموظفين النمسيين في التحقيق الذي يدور في بلراد . ولو توافر حسن النية لسوي كل شيء في جلسة او جلستين ولأدى قبول الاقتراح البريطاني الى تخفيف الشدة وزاد علاقتنا بانكلترا تحسناً . فلهذه الاعتبارات ايدت الاقتراح بقوة لان عدم تأييده يؤدي الى حرب عامة لا ترجحها شيئاً وقد تنحسر كل شيء فذهب سعي ادراج الرياح لان حكومتنا زعمت ان ذلك يحيط من قدر النمسا وكرامتها وان المانيا لا تروم التعرض لشئون سر يا وانها تركت الحكم في هذه الامور لحليفنا وامرنا في حكومتنا ان اصمى « لحصر الحرب ضمن دائرة معينة »

وفي من البيان ان اشارة واحدة من برلين كانت تكفي لجل الكونت برختولد على اقتناعه بفوز ضلعي وقبول جواب سر يا ولكن هذه الاشارة لم تعط بل ان حكومتنا غفلت تحض على الحرب . ولو جرت على الخطة الاخرى لفازت فوزاً باهراً ، وهذا ما رفضنا

اقترح السر ادورد جراي طلب منا ان نعرض اقتراحا منا قاصدا على الحرب ولم يتمكن من حل حكومتى على ارسال رد غير قولها ان النمسا اظهرت تساهلا عظيما بعدم طلب الاحتياط على املاك سرية

فقال لى السر ادورد وقوله صواب ان فى طاقة النمسا ان تجعل سرييا فى حكم التابع لها من غير ان تأخذ شيئا من املاكها وان روسيا ترى فى هذا اذلالا لها فلا تسمح به

واخذ الاعتقاد يزداد باننا نروم الحرب على كل حال اذ لم يكن فى الاستطاعة تأويل سلوكنا بغير ذلك فى مسألة لا تتعلق بنا مباشرة فان طلبات المسيو سارتوف وهو دبلوماسى والتفراقات التى ارساها القيصر وافرغها فى قلب التواضع واقتراحات السر ادورد جراي ومخبر الركيز سان جليان والسنيور بولاني ومشورنى التى ارساها على جناح السرعة — كل هذا ضاع حدى وظلت برلين مصرة على قرارها بوجوب «ذبح سرييا»

وكنت كلما زدت الحاحا زادوا نفورا لكي لا يتاح لى الفوز بمنع الحرب بالانحداد مع السر ادورد جراي

واخيرا اى فى ٢٩ يوليو استقر قرار السر ادورد على ان يفوه بتعديده المشهور فاجبته اننى كنت على القوام اخبر حكومتى انه اذا وقعت الحرب مع فرنسا فعلينا ان نحسب حساب انكسارنا : وقد قال لى السر ادورد غير مرة « اذا وقعت هذه الحرب فانها تكون اكبر نكبة نكب العالم بها »

وبعد ذلك اخذت الحوادث تسير سرا وكان الكونت برختولد حتى ذلك الحين لاسا جلد النمر بشاره برلين ولكنه رأى حينئذ ان يخفف من غلوائه فل الى الاذعان. اما نحن فقابلنا تعبئة روسيا بالبلاغ النهائى واعلان الحرب عليها بعد ما قضت حكومتها اصبوعا فى المفاوضات والانتظار

اعلان انكسار الحرب

وكان السر ادورد جراي لا يزال يبحث عن وسائل جديدة لمنع وقوع النكبة فزارنى السر ولهم ثل صباح يوم ١ اغسطس واباننى ان رئيسه لا يزال عاكفا الامال بتدبير حل

للمشكلة . ويسألنا هل نلتزم الحياد اذا ائزمت فرنسا ، وقد فهمت منه حينئذ ان المطالب منا هو التزام الحياد مع فرنسا ولكنه اراد ان نلتزم الحياد التام — اي نحو روسيا ايضا . هذه حكاية « سوء التفاهم » الذي ذاع امره . قال السر ادورد جراي كان قد سبق فدخلني الى زيارته بعد الظاهر واذا كان جالسا في مجلس الوزراء خاطبني بالتلفون بعدما هجى السر وليم تول في المودة اليه . اما بعد الظاهر فلم يتكلم السر ادورد الا عن حياد البلجيك وامكان وقوف المانيا وفرنسا مسلحين الواحدة نجاه الاخرى من غير وقوع حرب بينهما

قال لي جري اذا لم يكن اقتراحا بل كان عقولا خاليا من كل ضمان لان موعد اجتماعي بالسر ادورد جراي كان بعد ذلك تماما كما قلت قبلا ولكن حكومة برلين لم تنتظر هذا الاجتماع بل اتخذت الخبر المتقدم اصاحا لتدابير جديدة الغور وعقب ذلك كتاب المسير بوانكاره وكتاب المستر بوتارلو وتلغراف الملك البرت فاقنع المترددون من وزراء بريطانيا العظمى ما عدا ثلاثة استعفوا من مناصبهم

وقد كنت احسب الى آخر ساعة ان انكلترا تحف وقفة المنتظر ولم يكن السفير الفرنسي واثقا بشئ على الاطلاق كما بلغني من مصدر خصوصي . وزد على ذلك ان الملك في اول اغسطس رد على رئيس الجمهورية الفرنسية ردا مبهما . ولكن التلغراف الذي اتاني من برلين مبثا بقرب الخطر من وقوع الحرب ذكر انكلترا بين الخصوم فبين منه ان حكومة برلين كانت تتوقع الحرب مع انكلترا

وقبل سفرى من انكلترا استقبلني السر ادورد جراي في بيته يوم ه اغسطس وقد زرت به دعوة منه فوجدته متأثرا جدا فذكر لي انه مستعد لتوسط على الدوام وقل « اتنا لا نرؤم ان نسنق المانيا » . فهذا الحديث الخصوصي نشر على الملأ لسوء الحظ فاضاع الحر جيم هانج بنشرة اخرى فرصة صنعت لنا للمحافظة على السلم مع انكلترا

وكانت التدابير التي اتخذت لسفري مفعمة بالوقار والهدوء وكان الملك قد سبق فارسل ياوره السرا . بنسني ليعرب لي عن اعفه لسفري ويقول انه لا يستطيع ان يقابلني بنفسه وكتبت الي البرنيس ليرى يقول ان البيت الملكي كله حزين لسفرا وزارتنا مسز اسكويث وصواها من اسدقائنا لتوديعنا

واقفنا قطار خاص الى هرتس حيث اصطف قرقول شرف تكمبا لي وهو ملت كذلك
تسافر. وكذا انتهت سفارتي في لندن فافسد عملي فيها «بندر» سياحتنا لا بتدبير يهانيا
المظني

وجاء الكونت منسدراف (سفير النمسا) الى المحطة في لندن لتوديعي وكان البشر يروح
على وجهه فافهمني انه قديمي في لندن وانه قد للانكليزان المانيا رامت الحرب وليس النمسا

نظرة الى الماضي

اكتب هذه المطور والقي نظرة على ما مضى منذ عامين قاري اني ادركت بعد
فوات الزمن انه لم يكن لي مكان في نظام قام هذه سنوات على العرف والتقاليد ولا يرضيه
من السفراء والموظفين سوى الذين يرضون التقارير بما يروم رؤسائهم وينفر من انتفاء
التعصب ومن الاستقلال في الرأي. فالماجز المقصر بمدوح محترم والمفتح النابج بمقوت
يوقع القلق

وكنت قد اقلت عن معارضتي لسياحتنا المعروفة بسياسة المحالفة الثلاثية لانها سياحة
جنون بعد ما تحققت ان هذه المعارضة سدى وان تحذيري يجرى الى كرمي فتمسا
وتشبهني برأي لا احمده عنه، ولكن السياسة ليست حركات بهلوانية ولا العبا اخرى
ولسكنها اهم اعمال الدول. وليس في السياسة حب او كره بل هي قائمة على مصلحة
الشعب والبلاد غير ان السياسة الالمانية التي تقوم على النمساويين والمجر والترك تسفر حتما
عن النزاع مع روسيا وتؤدي الى البوار

ومع كل ما جرى من انقطاع السابق فقد كان في الطاقة ثلاثي هذا انقطاع في شهر يونيو سنة
١٩١٤ قاتنا كنا قد اتفقنا مع انكلترا

فكان علينا ان نرسل الى بومرغراد سفيرا على جانب من الكفاءة السياسية ونفتح روسيا
باتنا لا ينبغي بسط سيادتنا على الدردنيل والبسفور ولا نروم خنق سربيا وقد قال لنا المسيو
سازنوف «تخلوا عن النمسا تدخل من فرنسا» وقال المسيو كيون «هل فون ياهو» انكم
لستم مضطرين ان تقبضوا على النمسا الى كل مكان

لم تكن مفتقرين الى الحرب ولا الى المحالفات وان كنا في حاجة الى ماهدات تضمن لنا ولسوانا السلامة ونعمون تقدمنا الاقتصادي الذي بات هديم النظر في تاريخ العالم ولو خلصت روسيا من المشاكل في الغرب لانتجبت انظارها مرة أخرى الى الشرق ولما دت المناغرة بين انكلترا وروسيا من لقاء نفسها ومن غير صحي منا وكذلك المنافسة بين روسيا واليابان

وكان في طاعتنا ان ننظر في مسألة اقصا السلاح وعدم الاكتراث من كل النمسا وقدها ولو فعلنا لصارت النمسا نائمة للامبراطورية الالمانية من غير محالفة بينهم من يجران نخطب ودها لان هذا يؤدى أخيرا الى حرب لتحرر بولندا والقضاء على سربيا وهو قكس ما تقتضيه مصلحة المانيا

لقد اضطرت وأما في لندن ان أؤيد بسياسة كنت أعلم بطلانها فخررت بذلك النعمة على رأسى

عودتي الى المانيا

ولما وصلت الى برلين أدركت انهم يريدون ان يجعلوني مسؤولا عن النكبة التي جرتها حكومتى على عكس رأيي ومع تحذيرى لها فاشيع عمدا في الدوائر الرسمية اني سمحت لفسر ادورد جراي ان يخذعني اذ لو كان السر ادورد يريد اجتناب الحرب لما هبات روسيا جيشها . أما الكونت برتالس (السفير الالمانى في بترغراد) الذى كانت الحكومة تعتمد على تقاريره فكان الواجب حبايته ولا سيما بسبب قرابته لبعض الكبراء . وكانوا يقولون عنه انه تصرف تصرفا بهرا فصاروا يكيلون له الدخ جزا فاقولون انهم على أحوال

قال لي هذا السياسي (بورتالس) بعد ما أقام ثمانية أهوام في بترغراد « ماذا يهم روسيا من أسرى سربيا . ان كل ما جرى حجة بريطانية خفيت عليك » . وقيل لي في وزارة الخارجية ان الحرب كانت ستع على كل حال سنة ١٩١٦ ولكن روسيا تكون قد امتدت حينئذ فنجبرنا أن نحارب الآن

على من تقع التبعة

ان الامور التالية تتضح من جميع المطبوعات الرسمية ولا يدحضها ما جاء في الكتاب الألماني الايض وهو يشهد علينا بقلة ما فيه من المواد والمعلومات وما أغفل ذكره من الوقائع

١ - انا نشطنا النمسا على مهاجمة سرييا مع ان مصالح ألمانيا لم تكن مهددة بمخطر ما مع انا كنا علمين أن ذلك قد يؤدي الى اضرار نار حرب عامة وأما اطلاقنا على صيغة بلاغ النمسا النهائي الى سرييا أو عدم اطلاقنا عليه فلا أهمية له على الاطلاق

٢ - لما جاهرت روسيا بين ٢٣ يوليو و٣٠ يوليو سنة ١٩١٤ بجاهرة صريحة بأنها لاتصبر على مهاجمة سرييا رفضنا ما اقترحه بريطانيا العظمى من التوسط مع ان سرييا قبلت جميع المطالب الواردة في البلاغ النهائي قوياً بتشديد روسيا وبريطانيا العظمى عليها ومع ان الاتفاق على وجهي الخلاف الباقيين كان ممكناً ومع ان النمسا كانت مستعدة لقبول جواب سرييا

٣ - في ٣٠ يوليو لما أرادت النمسا أن تلين ارضنا بلاغاً نهائياً الى بقر وفرد لان روسيا بدأت جيشها فقط مع انها لم تهاجم النمسا

وفي يوم ٣١ يوليو اعلنا الحرب على روسيا مع ان القيصر تعهد بشرفه ان لا يأمر عسكرياً واحداً بالزحف ما دامت المفاوضات دائمة - فقضينا بذلك عمداً على كل احتمال بخوبة الامور تسوية محلية

فاذا اعتبرنا هذه الحقائق التي لا يستطيع أحد انكارها لانستغرب ان كل العالم المتمدن في خارج ألمانيا يلقي كل التبعة في هذه الحرب العامة على عاتقنا

رأي الاعداء

أفلا يحق لامدائنا أن يقولوا انهم لا يستريحون ولا يسكتون حتى يقضوا على نظام هو خطر دائم على جيراننا . ألا يحل لهم أن يحسبوا انهم بعد سنوات قليلة يضطرون الى قتل السلاح اذ يرون الجيوش تكتسح ولايتهم ويرون اضطراب ضاربا اطنابه في مدنهم وقراهم . أفلم يصدق الذين قالوا ان روح ترنتشي وبرناردى هو الروح الذي تسلط على

الشعب الألماني وهو الروح الذي اله الحرب لذاتها ولم ينفر منها وبمدها شراً وإن الحاكم
فينا هو بقية من فرسان جاهلية أوروبا وأصحاب الاطيان وحزب الحرب وإن هؤلاء هم
الذين يضعون لنا المبادئ ويعينون قيمة الاشياء بدلا من أن يضعها المهذبون العقلاء
وإن حب المبارزة التي شغف بها طلبة المدارس ههنا لا يزال راسخا في افئدة الذين
استلموا زمام امور الشعب . ألم تظهر حادثة تسابرن (في الانزاس) والمناقشات البرلمانية
التي دارت عليها لبلدان الاجنبية قيمة حقوق الفرد وحرية في ميوتنا اذا تنافرت مع
أمور الساطة العسكرية

كان كرامب المؤرخ الماقل من المعجبين بلانبا وقد وصف نزعة الالمان بايات نظمها
يوفوريون ومعناها « آملون بالسلام فليعلم به من يشاء — انما الحرب هي النداء الذي
يجمع الشمل . وقرار هذا النداء الانتصار »

ان الروح العسكري في الاصل نوع من التريبة للشعب واداة في يد السلطة العسكرية
متى استبد الحكم المطلق بالشؤون في مملكة عسكرية وجعل الامور فيها تسير في مجرى
لا نسمح به ديمقراطية بعيدة عن تأثير فئة عسكرية من الالمان

هذا ما يظنه اعداؤنا وهذا ما يجب أن يظنوه متى رأوا ان الاحياء الالمان لا يزالون يحكمهم
الموتى كما قال دفرديك تشي « مع كل ما يلفته ألمانيا من التقدم الصناعي ومن النظام الاجتماعي
ان أعداءنا سيحققون النرض الاكبر من افراضهم في هذه الحرب وهو جعل ألمانيا

بلاداً ديمقراطية

لقد فزنا تماما باحراز ما كان يجب علينا اجتنابه وهو قطع علاقاتنا مع روسيا وانكلترا

مستقبلنا

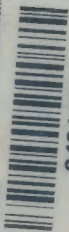
ظهر بعد حرب عامين اننا لا نرجو أن نتصر انحصاراً قاصداً على الروس والانكليز
والفرنسيين والاطاليين والرومانيين والاميركيين أو أن نضعهم حتى يكفوا عن القتال
ولكننا نستطيع أن نقصد الصلح بالتسوية اذا جئنا من البلدان التي تحتلها والتي اذا احتفظنا
بها كانت عبئاً علينا وهلة ضعف لنا وخطراً علينا ينذر بحروب مقبلة . فلهذه الاسباب

يجب اجتناب كل ما من شأنه أن يلقي العثرات والصعاب في سبيل أحزاب الاعداء التي يمكن أن نستعملها الى فكرة الصلح بالتسوية أهني بها الراديكاليين البريطانيين وحزب الرجعة الروماني وهذا وحده يكفي لاستهجان مشروع المسألة البولونية والاعتداء على حقوق البلجيك واهدام الرعايا البريطانيين. دع عنك حرب الفواصات الخالصة من التمتع والصواب تقولون « ان مستقبلنا على سطح البحر » آمنة وصدقنا. ولكن معنى هذا ان مستقبلنا ليس في بولندا والبلجيك وفرنسا ومصر يا

ان السياسة المعروفة بسياسة المحالفة الثلاثية ليست سوى هود الى الماضي وتكبيع عن المستقبل وابتعاد عن بسط النفوذ والسيادة والسير في مضمار صيانة العالم. وأما مشروع « مثل أوروبا » أي أوروبا الوسطى فمشروع من مشروعات القرون الوسطى وأما سكة حديد برلين — بغداد فطريق غير نافذ وليست هي السكة المؤدية الى فجاج الارض — الى المستقبل المطلق — الى المهمة التي أقيمت على عائق الامة الالمانية

انتهى

Biblioteca Alexandrina



0431432